

## CONTENTS

|   |     |
|---|-----|
| 1. General Introduction to Maldonado's Life and Works ..... | 1   |
| 2. <i>Ludus Chartarum Triumphus</i> : Introduction .....    | 9   |
| 3. <i>Ludus</i> : Latin text .....                          | 22  |
| 4. <i>Ludus</i> : translation .....                         | 23  |
| 5. Introduction to <i>Pastor Bonus</i> .....                | 61  |
| 6. <i>Pastor Bonus</i> : Latin text .....                   | 104 |
| 7. The Good Shepherd: Translation .....                     | 105 |
| 8. Juan Maldonado's <i>Bacchanalia</i> : Latin text* .....  | 220 |
| 9. Juan Maldonado's <i>Bacchanalia</i> : Translation .....  | 221 |
| 10. Works Cited .....                                       | 283 |

\* This edition of Maldonado's *Bacchanalia* is by Clark Colahan, Alfred Rodriguez, and Warren Smith, and reprinted, with corrections, from *Humanistica Lovaniensia*, 48 (1999) 160-233. The readers can consult the introduction there for further information on the *Bacchanalia*.